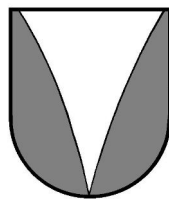


**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
08.09.2026Uhr - ore
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung der Firma Lunger Isol GmbH, Kardaun, mit der Flachdachabdichtung beim Spielhäuschen im Kindergarten Steinegg

OGGETTO

Incarico alla ditta Lunger Isol Srl, Cardano, con l'impermeabilizzazione del tetto piano della casetta giochi nella scuola materna Collepietra

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass sich im Außenbereich des Kindergartens Steinegg ein Spielhäuschen steht, wo sich die Kinder aufhalten können,

gesehen, dass das Dach des Spielhäuschen undicht ist, weshalb Abdichtungsarbeiten durchgeführt werden müssen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Arbeiten zu ernennen;

nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag Nr. A2026 / 560 vom 24.08.2026 der Firma Lunger Isol GmbH, Kardaun, ergeben sich für die Abdichtungsarbeiten beim Spielhäuschen im Kindergarten Steinegg, Gesamtkosten von 1.041,66 € zzgl. 22 % MwSt.;

festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Arbeiten unter 150.000 € und unter 5.000 liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

weilers festgestellt, dass die Firma Lunger Isol GmbH, Kardaun bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 80 des GVD Nr. 50/2016 und im Falle Art. 83, Abs. 1, Bst. a) des GVD Nr. 50/2016 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das am 01.09.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot der Firma Lunger Isol GmbH, Kardaun, ergeben sich für die Abdichtungsarbeiten beim Spielhäuschen im Kindergarten Steinegg, Gesamtkosten von 1.041,66 € zzgl. 22 % MwSt.;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, die Firma Lunger Isol GmbH, Kardaun mit vorgenannten Leistungen zu beauftragen;

erwogen, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, damit das die Arbeiten am Dach umgehend durchgeführt werden können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
YTG/Vi6Dop+pw2I08SrNIWawdRaWgkQpiHwso8rv6kc
= vom 07.09.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
bcTFy1FwkITalcU0ml0soUduhnpv5wruiltyXJReWLM=
vom 07.09.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che nell'area esterna della scuola materna Collepietra si trova una casetta da gioco dove i bambini possono trascorrere del tempo,

visto, che il tetto della casetta da gioco presenta delle infiltrazioni motivo per cui devono essere eseguiti lavori di impermeabilizzazione;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi lavori;

visto il preventivo spesa n. A2026 / 560 del 24.08.2026 della ditta Lunger Isol Srl, Cardano, per i lavori di impermeabilizzazione presso la casetta da gioco nella scuola materna Collepietra, risultano spese complessive pari a € 1.041,66 più 22 % di IVA;

constatato, che l'importo complessivo di questi lavori è inferiore a € 150.000 e inferiore a € 5.000, e che per questo motivo ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

constatato inoltre, che la ditta Lunger Isol srl, Cardano è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 80 d.lgs n. 50/2016 e se del caso l'art. 83, c. 1, lett. a) d.lgs. n. 50/2016;

vista l'offerta pervenuta il 01.09.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dalla ditta Lunger Isol Srl, Cardano, per i lavori di impermeabilizzazione presso la casetta da gioco nella scuola materna Collepietra, risultano spese complessive pari a € 1.041,66 più 22 % di IVA;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di incaricare la ditta Lunger Isol srl, Cardano con i sopracitati prestazioni;

rilevato, di dichiarare questa delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter eseguire subito i lavori presso il tetto;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo
YTG/Vi6Dop+pw2I08SrNIWawdRaWgkQpiHwso8rv6kc
= del 07.09.2026;

visto il parere contabile positivo
bcTFy1FwkITalcU0ml0soUduhnpv5wruiltyXJReWLM
= del 07.09.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Arbeiten zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Lunger Isol GmbH, MwSt. Nr. 00617120217, mit den Abdichtungsarbeiten beim Spielhäuschen im Kindergarten Steinegg, zu Gesamtkosten von 1.041,66 € zzgl. 22 % MwSt., gemäß Kostenvoranschlag Nr. A2026 / 560 vom 24.08.2026 und telematischen Angebot vom 01.09.2026, zu beauftragen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
5. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. weiters festzuhalten, dass den Arbeiten der CUP Kodex F21J26000140004 zugewiesen worden ist;
7. die voraussichtliche Ausgabe in Höhe von 1.270,83 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro Costo</i>
1.270,83 €	04011.03	20900	2026	2293	40105

8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi lavori;
2. per i motivi citati in premessa, di incaricare la ditta Lunger Isol Srl, part. IVA 00617120217, con i lavori di impermeabilizzazione presso la casetta da gioco nella scuola materna Collepietra, a spese complessive nell'ammontare di € 1.041,66 più 22 % di IVA, in base al preventivo spesa n. A2026 / 560 del 24.08.2026 ed all'offerta telematica del 01.09.2026;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
5. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di dare inoltre atto, che ai lavori è stato assegnato il codice CUP F21J26000140004;
7. di contabilizzare la spesa presunta per un totale di € 1.270,83 come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2026:

8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale